

cell. Alex. Polovtchoff 517
 ВОЛЖСКО-КАМСКИЙ
 КОММЕРЧЕСКИЙ БАНКЪ. С.-Петербургъ, 5 Января 1901 г.

Счетъ

г. Кошмаръ
 г. м. секр. Н. М. Моловцовой

Чекъ "Маринер"

3960.25 / Типографии Сед. Сеттэ

à 7.98 руб. 1504.14
 марка " " 05

С. С. С. 1504.19



Декабрь 1901 г.

518

Clamart, 10 janvier 1908

Monsieur le Secrétaire d'Etat,

J'ai reçu votre télégramme avant-hier, et je regrette
beaucoup que vous ayez été malade. Veuillez me permettre de
formuler des vœux pour le rétablissement de votre santé.

Suivant vos instructions, je vous remets ci-inclus :

1° Un duplicata de la facture de l'imprimeur pour
solde de toutes dépenses du III^e volume. Montant à 3960^f35.

2° Le compte de mes heures de travail du 1^{er} août 1904 au
1^{er} janvier 1908, qui se monte à 1677 francs.

Je vous prie de vouloir bien agréer, Monsieur le Secrétaire
d'Etat, l'expression de tout mon respect

Léon Bogaert

98 rue Victor Hugo
Clamart
(Seine)

1408 *oladit*
Typographie Éd. Crété

A CORBEIL (SEINE-&-OISE)

STÉRÉOTYPIE • GALVANOPLASTIE • PHOTOGRAVURE • BROCHAGE

M. Son Excellence Monsieur Polovtsoff à Saint-Petersbourg Doi

N° 3223

Corbeil le *20 Juillet* 190*7*

Correspondance diplomatique des Ambassadeurs et Ministres de Russie en France et de France en Russie avec leurs Gouvernements de 1814 à 1830, par A. Polovtsoff, 1 volume in 8° pittoresque. Composition, papier, tirage à 2000 ex. du Tome III (1819-1820), formant 33 feuilles 4 pages à 129 ⁵ / ₁₀₀ la feuille	4291	55
Plus-value pour 1 feuille 6 pages tables à 23 ⁵ / ₁₀₀ la feuille	32	95
prix convenu	8	75
Surcharges sur 5 pages de VIII à 1 ⁵ / ₁₀₀ l'une	18	65
— 2 ^e — intercalations, appels, alignements, têtes, filets, ensemble	117	"
Mise en colonnes de 78 placards à 1 ⁵ / ₁₀₀ l'un	669	80
Corrections en placards et en feuilles: 722 h à 0 ⁵ / ₁₀₀ l'une	41	"
Composition, papier, tirage de la couverture à 1000 ex, prix convenu	220	"
Brochage de 2000 ex à 11 ⁵ / ₁₀₀	8	95
Débours pour colis postaux	21	70
— 3 ^e — pour transport et frais de douane des couvertures et titres expédiés de Russie	50	"
Confection de 5 caisses pour expédition en Russie		

5460 35

Reçu à valoir 1500 "

3960 35

*X Post
 l'entre*

Les prix, pour être vérifiés, doivent être signés de M. Ed. Crété.

1/08 erledigt.

520

98 rue Victor Hugo, Clamart (Seine).

8 janvier 1908.

Compte des heures de travail de M^r Léon Bogaert,

du 1^{er} août 1904 au 1^{er} janvier 1908.

août 1904	4	Report:	93	Report:	145	Report:	223
-	4	20 sept. 1904	2	11 juillet 1905	6	14 sept. 1906	3
-	5	30 -	2	19 -	4	24 -	4
-	6	14 octobre	3	24 -	3	25 -	4
-	4	23 -	2	28 -	4	26 -	4
-	5	4 novembre	2	1 août	3	8 octobre	3
-	3	5 -	3	3 -	4	9 -	3
-	3	6 -	2	5 -	4	13 -	4
-	5	5 décembre	2	6 -	2	14 -	2
-	5	6 -	2	7 -	5	15 -	2
-	3	19 -	3	8 -	5	16 -	4
-	3	23 -	2	10 -	4	17 -	5
-	3	11 mars 1905	2	11 -	2	22 -	4
-	4	4 avril	3	13 -	2	23 -	5
septembre	3	17 -	2	24 -	3	24 -	4
-	3	18 -	2	31 -	4	25 -	4
-	5	1 ^{er} mai	2	10 septembre	4	15 novembre	2
-	5	20 juin	2	16 -	3	16 -	5
-	5	21 -	3	21 -	3	24 -	4
-	5	22 -	2	31 août 1906	3	25 -	5
-	3	24 -	3	2 septembre	4	26 -	3
-	4	9 juillet	3	3 -	4	27 -	5
-	3	10 -	3	4 -	2	30 -	2
reporter	93	à reporter	145	à reporter	223	à reporter	304

Report.	304	Report:	374	Report:	446	Report:				
2	dic. 1906	3	24	janv. 1907	2	12	févier 1907	5	18	mars 1907
3	-	3	25	-	5	13	-	4	23	-
4	-	5	26	-	5	14	-	6	25	-
5	-	5	27	-	4	15	-	5	26	-
14	-	2	28	-	5	16	-	5	27	-
15	-	4	29	-	2	18	-	5	30	-
16	-	4	30	-	5	19	-	4	10	mai
17	-	4	31	-	6	20	-	4	11	-
19	-	5	1	février	4	21	-	5	21	-
20	-	2	2	-	4	22	-	5	27	-
26	-	4	3	-	5	23	-	4	6	juin
7	janv. 1907	4	4	-	5	26	-	3	29	-
18	-	5	5	-	2	27	-	5	13	juillet
20	-	4	6	-	5	28	-	3	15	-
21	-	5	9	-	4	3	mars	3		
22	-	6	10	-	6	8	-	4		
23	-	5	11	-	3	14	-	3		
à reporter		374	à reporter		446	à reporter		519		

Soit 559 heures à 2⁵⁰ l'heure = 1677 francs.

521

Сибирскій Торговый Банкъ.

ПРАВЛЕНІЕ ВЪ С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

ОТДѢЛЕНІЯ:

въ Москвѣ, Барнаулѣ, Бійскѣ, Благовѣщенскѣ, Владивостокѣ, Вяткѣ, Екатеринбургѣ, Ирбитѣ (съ 25 Января по 24 Февраля), Иркутскѣ, Красноярскѣ, Кунгурѣ, Курганѣ, Ново-Николаевскѣ, Нижнемъ-Новгородѣ (съ 25 Июля по 31 Августа), Омскѣ, Перми, Петропавловскѣ (Акмол. обл.), Семипалатинскѣ, Стрѣтенскѣ, Томскѣ, Троицкѣ, Тюмени и Уфѣ.

СЧЕТЪ

Главнай Кассиръ
Супрун Статск Секретаръ
Н. М. Колыцовой

За чекъ на Парижъ

№ 1677. — 7 Leon Roguet

à 38,05

Руб. 638.10

за марку

— .05

Руб. 638.15

Сибирскій Торговый Банкъ.

С.-Петербургъ
8. января 1908



le 8/21 Janvier 1922

Monsieur

LÉON BOGABERT.

Clamart (Seine)

28 rue Victor Hugo.

Monsieur,

D'ordre de Son Excellence Monsieur
Alexandre Polovtzeff j'ai l'honneur de vous remettre ci-
joint un chèque de

Fcs. 1677.-.

sur le Comptoir National d'Escompte de Paris, à Paris,
et vous prie de bien vouloir m'en accuser réception.
Agréez, Monsieur, mes salutations distinguées.

#637.26.

J. Bergmann

523

Clamart, 25 janvier 1908

Monsieur

Je viens vous accuser réception de la somme de 1677 francs que, par ordre de S. E. Monsieur Alexandre Polovtsoff, vous m'avez envoyée pour honoraires, en un chèque sur le Compteur National d'Escompte de Paris.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée

Léon Bogaert

98 rue Victor Hugo
Clamart (Seine).